



Č.j. NO/UKRUK-...../...../.....

Pro více informací navštivte/For more information visit:
<https://www.cuni.cz/UK-6452.html>

**Žádost o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace/
Request for recognition of foreign university education and qualification**

podle § 89 odst. 1 písm. b) zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů (zákon o vysokých školách) /
according to § 89 paragraph 1 point b) Act No. 111/1998 Coll., on universities and amending other Acts (Higher Education Act)

| | | | | |
|--|---|---|---|-------------|
| ⇒ | Jméno a příjmení držitele diplomu/ Name and surname of diploma holder | | | Male/Female |
| ⇒ | Státní příslušnost/ Nationality | | Datum narození/ Date of birth | |
| ⇒ | Adresa trvalého pobytu (nemá-li žadatel trvalé bydliště v ČR, uveďte adresu v zahraničí)/ Address of permanent residence (if the applicant does not have a permanent address in the Czech republic, indicate the address abroad) | | | |
| ⇒ | Ulice/ Street | | | |
| ⇒ | Město/ City | PSČ/ Zip code | | |
| ⇒ | Stát/ Country | e-mail: | tel. / Phone | |
| ⇒ | Název absolvované vysoké školy / Name of the Graduation University | | | |
| ⇒ | Webové stránky univerzity: / Web of the University | | | |
| ⇒ | E-mail univerzity: / E-mail of the University | | | |
| ⇒ | Sídlo (město): / Residency (city): | Sídlo (stát):/ Residency (country): | | |
| ⇒ | Datum zahájení studia: / Beginning of the study: | Datum ukončení studia: / End of the study: | | |
| ⇒ | Název studijního programu, název studijního oboru: / Study program, Field of Study | | | |
| ⇒ | Žádám o uznání vysokoškolského vzdělání v programu *) / I am requesting recognition of the following university degree: | | | |
| | Bakalářském/ Bachelor | Magisterském/ Master | Postgraduálním (Ph.D.)/ Postgraduate | |
| Souhlasím, aby v případě, že nebude možné uznat mé vysokoškolské vzdělání v mnou požadovaném programu (bakalářském, magisterském, postgraduálním studium), bylo mé vzdělání uznáno v jiném odpovídajícím stupni (nižším), a to na základě doporučení příslušné fakulty/ In case that my education could not be recognized in the degree I request above (Bachelor, Master or Postgraduate degree) I authorize Charles University to recognize my education in the relevant (lower) degree on the basis of the recommendation of the competent faculty | | | | |
| Ano/ Yes – není povinné zaškrtnout/ optional agreement | | | | |
| Adresa, na niž má být rozhodnutí zasláno (nemá-li žadatel trvalé bydliště v ČR, uveďte adresu v zahraničí) Address where the decision will be sent (if the applicant does not have a permanent address in the Czech republic, indicate an address abroad) | | | | |
| Jméno a příjmení **)/ Name and surname | | | | |
| Ulice / Street | | | | |
| Město / City | | PSČ/ Zip code | Stát / country | |
| Kontakt na zmocněnce ***) / Authorized contact | | | | |
| tel. / Phone | | e-mail: | | |

⇒ **POVINNÁ POLE/ OBLIGATORY TO FILL IN**

*) Příslušná varianta se označí křížkem / The relevant variant is marked with the cross

**) Pokud se liší od jména žadatele je nutno doložit plnou moc (www.cuni.cz/UK-184-version1-Plnamoc.doc) /
If it is different from applicant's name it must be accompanied by a power of attorney (www.cuni.cz/UK-184-version1-Plnamoc.doc)

***) Volitelné – pouze v případě, že je žadatel v řízení zastupován na základě plné moci /

Voluntary - if the holder of a diploma authorized another person to act on his behalf in the process of recognition

Svým podpisem stvrzuji, že mi zahraniční vysokoškolské vzdělání v ČR doposud nebylo uznáno a že jsem nepodal/a žádost o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace na žádnou jinou vysokou školu v ČR. Dále dávám tímto souhlas Univerzitě Karlově a jejím součástem, fakultám, k ověření informací a dokumentů týkajících se mého zahraničního vzdělání. Tyto informace/ dokumenty zahrnují zejména obsah zkoušek, hodnocení a jakékoliv další informace, které jsou považovány za nezbytné k prověření ověření poskytnutých informací/dokumentů. / I confirm that my degree was not previously recognized in the Czech republic and that I have not simultaneously requested recognition of my degree at a different university in the Czech republic. Moreover I authorize Charles University, its authorized affiliates Medical Faculties, acting on its behalf to verify information, documentation and background verification presented on my application form. This information/documentation may contain curriculum, assessment criteria and any other information deemed necessary to conduct the verification of the information/documentation provided.



| | |
|--------------------|--|
| Datum/ Date | Podpis žadatele/ Signature of the applicant |
|--------------------|--|

K žádosti přiložte VŽDY všechny níže uvedené doklady: / ALWAYS enclose the following documents

- 1. Úředně ověřenou kopii diplomu (notářem/ apostilou/ legalizací) / Certified copy of diploma (by notary / apostille / legalization)**
- 2. Úředně ověřenou kopii seznamu absolvovaných předmětů (dodatek k diplomu/ transkript) / Certified copy of the completed subjects (for ex. diploma supplement/ transcript)**
- 3. Úřední (soudním tlumočnickem nebo zastupitelským úřadem ČR v zahraničí) překlady obou výše uvedených dokumentů do českého jazyka. / Official translations (by court interpreter or by embassy of Czech Republic abroad)**
- 4. Plná moc pro zástupce, v případě, že držitel diplomu zmocnil jinou osobu, aby ho v řízení o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání zastupovala. / Power of attorney for the representative, if the holder of a diploma authorized another person to act on his behalf in a process of recognition.**
- 5. V případě změny jména žadatele úředně ověřenou kopii dokladu, který toto prokazuje (oddací list) / In case of the change of the name attach the notarised document proving such a matter of fact (for ex. marriage certificate)**

Zvláštní požadavky pro podání žádosti o uznání vzdělání v oboru všeobecné lékařství/ zubní lékařství / Special requirements for the recognition of education in the field of General Medicine or Dentistry:

- 6. Mimo výše uvedených dokumentů je nutné předložit seznam všech absolvovaných předmětů včetně hodinových dotací a doklad o složení a obsahu komplexní závěrečné zkoušky, pokud není tato informace součástí dodatku k diplomu/ Apart from the documents mentioned above it is essential to enclose the a list of all completed subjects including the extent of completed courses (in hours) and a document stating the content of the final examination, unless this information is a part of the diploma supplement (apart from the documents mentioned above).**

Zvláštní požadavky pro podání žádosti o uznání postgraduálního studia/ Special requirements for the recognition of the Postgraduate degree:

- 7. Spolu s výše uvedenými dokumenty je nutné předložit i doktorskou nebo disertační práci, případně abstrakt této práce – v češtině nebo v angličtině (ověřený překlad není nutný), lze dodat i v elektronické podobě a seznam citací a publikací žadatele, zejména v impaktovaných časopisech (případně profesní životopis se zaměřením na odbornou a vědeckou činnost) / Along with the documents mentioned above it is necessary to attach the dissertation or doctoral thesis, or an abstract thereof, in Czech or English (no need for the certified translation), these documents may be submitted in the electronic form. Moreover it is necessary to enclose the list of citations and publications of the applicant, especially in impacted papers (or a professional CV focused on expert and research activities).**

Některé fakulty (**přírodovědecká, matematicko-fyzikální a filozofická**) vyžadují pro posouzení některé další dokumenty. Více informací naleznete na našich internetových stránkách: <https://www.cuni.cz/UK-6453.html> / Some faculties (**Faculty of Science, Faculty of Mathematics and Physics, Faculty of Arts**) require some more document for the assessment. Please find more information on our web page: <https://www.cuni.cz/UKEN-432.html>

Veřejná vysoká škola vybírá dle ustanovení § 90a odst. 2 poplatek za úkony spojené s řízením o žádosti o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace, který činí 3 000 Kč.

Možnosti uhrazení poplatku za nostrifikaci:

- 1. Úhrada převodem na účet Univerzity Karlovy:** 190-907907399/0800, vedený u České spořitelny; IBAN CZ66 0800 0001 9009 0790 7399, BIC-Swift GIBACZPX. Jako variabilní symbol prosím uveďte své datum narození ve tvaru DD-MM-RR, do poznámky přidejte jméno a příjmení ve tvaru uvedeném v pase či občanském průkazu. Platba je možná v CZK i v zahraniční měně. Prosím dbejte na to, aby na účet univerzity dorazila plná částka ve výši 3000 Kč (případně bankovní poplatky hradí vždy žadatel)
- 2. Platba v hotovosti na pokladně rektorátu UK** (Ovocný trh 5/560, 116 36 Praha 1, místnost 501 v 5. patře, paní Sikorová) - platba je možná pouze v CZK (českých korunách). Pokladní hodiny: Po 10:00-12:00, 13:00-16:00, Út 10:00-12:00, St 10:00-12:00, 13:00-16:00, Čt 10:00 - 12:00

Public college/university collects the fee of Czk 3,000 for the proceedings related to the request for the recognition of foreign college/university education and qualification.

How to pay the recognition fee:

- 1. Bank transfer to Charles University account** No. 190-907907399/0800, IBAN CZ66 0800 0001 9009 0790 7399, BIC-Swift GIBACZPX in Česká spořitelna. As a variable symbol, please use your date of birth (DD-MM-YY), and add your name and surname (as written in your passport or ID) to the Note field. You can either pay in CZK or in a foreign currency. Please make sure that the full payment of Czk 3,000 arrives on the bank account of the university (any bank fees are due by the applicant).
- 2. Payment in cash in the box office of Charles University Rectorate** (Ovocný trh 5/560, 116 36 Prague 1, room 50, 5th floor, Ms. Sikorová) – CZK only. Working hours: Mo 10:00-12:00, 13:00-16:00, Tu 10:00-12:00, We 10:00-12:00, 13:00-16:00, Th 10:00-12:00